



最红饮食优惠 — 美心中菜之条款及细则

优惠推广期

1. 除特别声明外，优惠推广期为2025年9月1日至11月30日(首日及尾日包含在内)。

优惠详情

2. 于相关的推广期内，以合资格信用卡于参与食府享低至6折及获享「港币300元美心中菜现金券 / 电子现金券」优惠，包括：

a. 「指定晚膳4人套餐」6折优惠：

- i. 优惠并不适用于2025年10月1日、4-7日。
- ii. 优惠只适用于美心皇宫、翠园（广场饭店除外）、八月花、映月楼、潮江春、潮庭、北京楼、美中•鸭子、城中鸭子分店。
- iii. 优惠另收以优惠价计算的加一服务费、茶位费及前菜费用。
- iv. 此套餐不可与其他折扣或推广优惠同时使用。
- v. 优惠只适用于晚膳堂食散座（不适用于厅房）。
- vi. 每台每次惠顾只可享用「指定晚膳4人套餐」6折优惠乙次。

b. 「响螺花胶•吉品鲍鱼回馈宴」或「响螺花胶•吉品鲍鱼红酒宴」低至75折优惠：

- i. 优惠并不适用于2025年10月1日、4-7日。
- ii. 「回馈宴」优惠只适用于全线美心皇宫、翠园（广场饭店分店除外）及映月楼分店。「红酒宴」优惠只适用于全线八月花分店。
- iii. 堂食须另收以优惠价计算的加一服务费、茶位费及前菜费用。
- iv. 此套餐不可与其他折扣或推广优惠同时使用。
- v. 为免存疑，优惠只适用于1台不多于12人之午市或晚膳堂食散座（不适用于厅房）或外卖自取（6岁或以上之小童将作1位成人计算）及最多5席。

c. 「狮头鹅•龙虾•花胶盛宴」低至6折优惠：

- i. 优惠并不适用于2025年10月1日、4-7日。
- ii. 优惠只适用于全线潮江春及潮庭分店。
- iii. 为免存疑，优惠只适用于1台不多于12人之晚膳堂食散座（6岁或以上之小童将作1位成人计算）及最多5席。
- iv. 优惠另收以优惠价计算的加一服务费、茶位费及前菜费用。
- v. 此套餐不可与其他折扣或推广优惠同时使用。
- vi. 优惠只适用于晚膳堂食散座（不适用于厅房）。

d. 港币300元美心中菜现金券 / 电子现金券优惠：

- i. 于2025年9月1日至9月30日(首日及尾日包含在内)，以合资格信用卡于香港全线美心中菜分店（广场饭店 - 翠园、八一渔八及CaN LaH除外）惠顾晚膳堂食散座、全日外卖自取或美心中菜网上外卖平台单一签账净额满港币600元，可获港币150元美心中菜现金券 / 电子现金券2张。

- ii. 每台每次最多可获赠2张港币150元现金券 / 电子现金券。
- iii. 美心中菜实体现金券将由美心中菜分店于客户签账时提供，适用于下次惠顾时使用。
- iv. 网上订单所派发之电子现金券会以电子形式于2025年10月13日或之前由美心中菜派发予客人之登记电邮地址。
- v. 签账净额为合资格信用卡的最后签账金额（不包括小费），即扣除所有适用折扣、现金券 / 电子现金券及小费后的金额。此优惠并不适用于分拆餐台及 / 或分拆账单。
- vi. 现金券 / 电子现金券适用于香港全线美心中菜分店（广场饭店— 翠园、八一渔八及CaN LaH除外），有效期由2025年9月2日至11月30日。
- vii. 现金券 / 电子现金券不适用于2025年10月1日及6-7日。
- viii. 现金券 / 电子现金券使用只限于分店惠顾或外卖自取，不适用于第三方平台订单。
- ix. 现金券 / 电子现金券只适用于星期一至五晚膳堂食散座或全日外卖自取使用，优惠只限主餐牌食品及单一签账惠顾每满港币300元可使用现金券 / 电子现金券一张，每次最多可使用两张。
- x. 现金券 / 电子现金券不适用于厅房、美心集团产品、美心饮食礼券、美心饼券、礼券、其他现金券或其他推广优惠，亦不适用于筵席、私人厢房及节庆食品。
- xi. 外卖盒、袋或餐具须额外收取每个港币1元。
- xii. 现金券 / 电子现金券数量有限，送完即止。
- xiii. 现金券 / 电子现金券的使用须受美心中菜其他有关条款及细则约束。
- xiv. 现金券 / 电子现金券不可与推广期内汇丰信用卡的其他优惠同时使用。
- xv. 消费金额的剩余额项必须以汇丰信用卡支付。
- xvi. 现金券 / 电子现金券不可兑换现金并不设找赎，消费未足此现金券之面值，余额将不获退回。消费金额的剩余额项必须以合资格信用卡签账。
- xvii. 您须于落单时及 / 或付款前说明使用现金券 / 电子现金券，影印本及有任何损毁或涂改之现金券恕不接受。

e. 主餐牌外卖自取8折优惠：

- i. 优惠并不适用于2025年10月1日、4-7日。
- ii. 优惠只适用于全线美心皇宫、翠园（广场饭店分店除外）、映月楼、八月花、翠玉轩、潮江春、潮庭、北京楼、紫玉兰、美中•鸭子、城中鸭子（八一渔八及CaN LaH及wellwellwell除外）。
- iii. 外卖自取并不包括饮品。
- iv. 优惠不可与其他推广优惠及折扣同时使用。

f. 「中秋盆菜及粤式佳节食品」低至8折优惠：

- i. 优惠期由2025年9月1日至10月7日。
- ii. 优惠只适用于全线美心皇宫、翠园（广场饭店分店除外）、映月楼、八月花、翠玉轩、潮江春及潮庭分店。
- iii. 取货日期由2025年9月22日至10月7日，需于取货日期最少两天前预订，截单时间为凌晨2时。
- iv. 优惠只适用于外卖自取。
- v. 优惠不可与其他推广优惠及折扣同时使用。



如何获享优惠

3. 于相关的推广期内，您可获享优惠，若您：
 - a. 持有合资格信用卡及您的信用卡户口仍然有效及信用状况良好；及
 - b. 于参与食府以合资格信用卡签账。

获享优惠前须注意事项

4. 除您及我们（包括我们的继承人及受让人）之外，任何人士均无权根据《合约（第三者权利）条例》强制执行或享有本条款及细则的任何条文下的利益。
5. 您不可：
 - a. 将优惠兑换现金、其他货品、服务、折扣或转让。
 - b. 除特别声明外，将优惠与任何其他折扣、推广优惠、折扣产品或活动同时使用。详情请向有关参与食府查询。
6. 除特别声明外，您不可于指定节日、公众假期（包括星期日）及公众假期前夕享用优惠，详情请向有关参与食府查询。
7. 除特别声明外，您不可于外卖食品、餐饮、加一服务费（以一般零售价计算）、茶价及前菜费享此优惠，详情请向有关参与食府查询。
8. 除特别声明外，您不可将优惠用于减价 / 特价 / 非折扣菜式、套餐、特价套餐、客席厨师推广、葡萄酒晚宴、私人聚会、筵席、婚宴、会议、宴会、客房餐饮服务、凭券入场之活动、优惠券、免费代客泊车、任何飞行优惠计划、会员优惠、香烟 / 雪茄、月饼、酒精饮品、香槟、红 / 白酒及烈酒、销售商品、厅房及私人厢房。详情请向有关参与食府查询。
9. 您须为食客之一及须于落单前说明享用此优惠。
10. 部分参与食府须预先订座。除特别声明外，优惠 / 优惠套餐每台每次限用一次，详情请向有关参与食府查询。
11. 除特别声明外，于参与食府内2至12位用膳及惠顾食品便可享优惠。
12. 所有优惠食品 / 饮品数量有限，售完即止，优惠内容可随时作出更改而不会另行通知。
13. 所有图片 / 产品资料 / 内容 / 价格 / 服务 / 优惠 / 食品 / 饮品及餐牌说明由有关参与食府提供及只作参考，我们恕不承担任何责任。
14. 您明白及接纳我们并非所惠顾的产品 / 服务 / 优惠 / 食品 / 饮品的供应商，详情请向有关参与食府查询，我们恕不承担任何责任。
15. 合资格信用卡及参与商户的条款及细则继续适用。



16. 优惠须受本条款及细则及参与食府的条款及细则约束。我们及参与食府可更改或终止优惠或修改条款及细则。有关最新之优惠内容、供应及条款及细则，请参阅有关网页或有关推广资讯。
17. 如我们认为您有任何欺诈或滥用行为，您将不可获享优惠。我们亦可从您的信用卡扣除您任何已享用的优惠，或取消您的信用卡。
18. 就本推广如有任何争议，我们及参与食府保留最终决定权。
19. 本条款及细则受香港特别行政区（「香港」）法律所管辖，并按该等法律诠释。本推广资料及本条款及细则的中英文本如有任何歧义或不一致，概以英文本为准。

词汇定义

20. 「合资格信用卡」指由香港上海汇丰银行有限公司（及其继承人及受让人）于香港发出的港币个人基本卡、综合、独立户口附属卡或以港币户口签账的银联双币信用卡。个别优惠只适用于指定合资格信用卡，详情请细阅个别优惠之有关条款及细则。
21. 「参与食府」指香港特别行政区境内之全线美心皇宫、翠园（广场饭店分店除外）、映月楼、八月花、翠玉轩、潮江春、潮庭、北京楼、紫玉兰、美中•鸭子、城中鸭子及wellwellwell分店。个别优惠只适用于指定参与食府，详情请向有关参与食府查询。

借定唔借？还得到先好借！

参考编号：Y25-U8-CAMH0204

由香港上海汇丰银行有限公司刊发

Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited